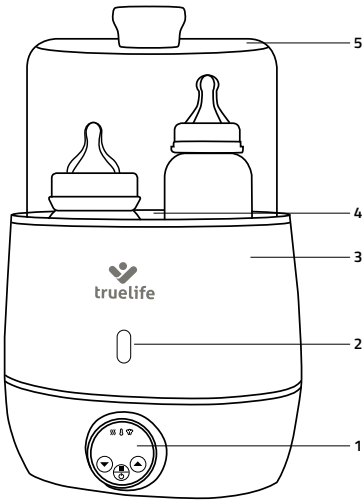




# INVIO BW

## Double bottle warmer and sterilizer

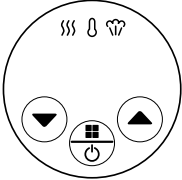


### EN – INSTRUCTIONS FOR USE

#### Product Layout

1. Control panel
2. LED
3. Warmer body
4. Bottle holder
5. Lid

#### Before you start using your TrueLife warmer



1. Remove all accessories from the body of the heater.
2. Measure exactly 90ml of water and pour it into the water reservoir.
3. Place the bottle with the holder into the warmer and cover it with the lid.
4. Plug the warmer into a power source.
5. The device will make an audible signal. Press ON / OFF , the device will turn on, the display will show "03" and the icon will light up above the display.
6. Press 2x , then the icon will light up above the display. Three seconds later, the device will begin working.
7. The water is heated to 100°C and turned into steam. When the sterilization cycle is almost complete, the countdown timer will appear on the display.
8. At the end of the sterilization cycle, the device will emit an audible signal twice and turn off the device display.
9. Allow the device to cool for three minutes cool and unplug it.
10. Remove all internal components from the heater body and drain any remaining water from the reservoir. Wipe dry. The heater is ready for further use.

#### Using the Device

For added convenience, the device offers three different modes.

Display Symbol	Device Mode
	Fast heating
	Maintain temperature
	Sterilization
Button Symbol	Function
	On / Off button Select mode
	Increase time / temperature
	Decrease time / temperature

#### Mode 1: Fast Heating

1. Measure and pour exactly 100 ml of water into the reservoir.
2. Place the baby bottle in the holder and place it in the warmer body. Place the lid on top of the warmer and plug the device into a power source. To select mode 1: Fast heating, press the button once and then the symbol will light up. The default heating time is three minutes. You can adjust the heating time by pressing the or button. The time setting options are from 1–16 minutes.
3. The warmer will stop working automatically when the water has evaporated from the heating surface.

#### Mode 2: Maintain Temperature

1. Measure and pour exactly 100 ml of water into the reservoir.
2. Place the baby bottle in the holder and place it in the warmer body. Place the lid on top of the warmer and plug the device into a power source. To select mode 2: Maintain temperature, press the button twice and then the symbol will light up. The default temperature the warmer should maintain is 37°C. You can adjust the temperature by pressing the or button. The temperature settings range from 35°C to 85°C.
3. The warmer stops operating automatically when the water has evaporated from the heating surface.

#### Mode 3: Sterilization

1. Prior to sterilization, it is important that all bottles and accessories are washed, rinsed completely with clean water and completely emptied.
2. Measure and pour exactly 100 ml of water into the reservoir. Place the inverted bottles in the holder and place it in the warmer body. Place the lid on top of the warmer and plug the device into a power source. To select mode 3: Sterilization, press the button three times and then the symbol will light up. The default sterilization time is eight minutes. You can adjust the heating time by pressing the or button. The time setting options are from 1–16 minutes.
3. The warmer will stop working automatically when the water has evaporated from the heating surface.

#### Taking Care of your Warmer

- Never immerse the warmer in water.
- After unplugging, let the warmer cool down. Then pour out the water and wipe it dry with a soft cloth. Do not wash or clean the warmer with abrasives, chemical solvents or sharp objects.
- We recommend periodically removing limescale that settles in the warmer to ensure efficient operation.

#### Technical Specifications

**Power Supply:** 220-240 V ~ 50/60 Hz

**Power:** 500 W

#### Manufacturer's Responsibility

TrueLife products are covered by a warranty against manufacturing defects. In the event of such defects under the warranty, elem6 s.r.o. is obliged to repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its own discretion. Any change or other unauthorized use of the product will exceed the scope of this warranty. This is even if the product is damaged or damaged as a result of a defect, negligence or other fault on the product. The warranty does not cover damage resulting from the use, accident or normal wear and tear. Elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accidents, injuries, death, loss or other requirements related to or arising from the use of this product. In no event shall elem6 s.r.o. be liable for incidental or consequential damages in connection with or resulting from the use of this product or any of its components. The return or replacement of spare parts and/or products may be subject to shipping, handling, replacement and/or supplementary charges.

#### Printing errors and information are subject to change.

#### Safety when Operating the Device:

1. Read the attached safety instructions carefully.
2. To use the product, read the most recent version of the manual, which is available for download at: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Printing errors and changes to information reserved.

#### Manufacturer:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic

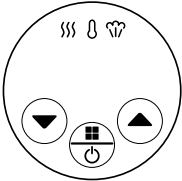


### DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Produktbeschreibung

1. Bedienfeld
2. LED-Kontrollleuchte
3. Flaschenwärmer-Gehäuse
4. Flaschenkorb
5. Flaschenwärmer-Deckel

#### Bevor Sie Ihren TrueLife Flaschenwärmer benutzen



1. Alle Zubehöerteile aus dem Flaschenwärmer-Gehäuse entfernen.
2. Genau 90 ml Wasser abmessen und in den Wasserbehälter einfüllen.
3. Flaschen mit Flaschenkorb in den Flaschenwärmer legen und mit dem Deckel abdecken.
4. Den Flaschenwärmer an eine Energiequelle anschließen.
5. Das Gerät gibt einen Signalton aus. ON/OFF-Taste drücken, das Gerät schaltet sich ein, auf dem Display wird „03“ angezeigt und über dem Display leuchtet die Ikone auf.
6. 2x drücken, über dem Display leuchtet anschließend die Ikone auf. Nach drei Sekunden beginnt das Gerät zu arbeiten.
7. Das Wasser erwärmt sich auf 100°C und wandelt sich in Dampf um. Zum Zeitpunkt, als der Sterilisationszyklus fast abgeschlossen ist, wird ein Countdown-Timer auf dem Display angezeigt.
8. Am Ende des Sterilisationszyklus gibt das Gerät einen doppelten Signalton aus und gleichzeitig wird das Gerätedisplay abgeschaltet.
9. Das Gerät drei Minuten abkühlen lassen und von der Energiequelle trennen.
10. Alle Innenkomponenten aus dem Flaschenwärmer-Gehäuse herausnehmen und das Restwasser aus dem Behälter entleeren. Trocken wischen. Der Flaschenwärmer ist für die nächste Verwendung vorbereitet.

#### Verwendung des Gerätes

Das Gerät bietet für einen größeren Komfort drei verschiedene Betriebsmodi an.

Symbol auf dem Display	Betriebsmodus
	Schnelles Erwärmen
	Warmhalten
	Sterilisation
Tastensymbol	Funktion
	Ein-/Aus-Taste Moduswahl
	Zeit-/Temperaturwert erhöhen
	Zeit-/Temperaturwert verringern

#### Modus 1: Schnelles Erwärmen

1. Genau 100 ml Wasser abmessen und in den Wasserbehälter einfüllen.
2. Die Flasche mit Milch in den Korb stellen und ins Flaschenwärmer-Gehäuse legen. Den Flaschenwärmer oben mit dem Deckel abdecken und das Gerät an die Energiequelle anschließen. Für die Wahl des Modus 1: Schnelles Erwärmen, die Taste einmal drücken, anschließend leuchtet das Symbol auf. Die vorgewählte Aufwärmzeit beträgt drei Minuten. Die Aufwärmzeit kann bei Bedarf mit der Taste oder angepasst werden. Die Zeit kann im Bereich von 1-16 Minuten eingestellt werden.
3. Wenn das Wasser von der Aufheizfläche vollständig verdampft ist, hört der Flaschenwärmer automatisch auf zu arbeiten.

#### Modus 2: Warmhalten

1. Genau 100 ml Wasser abmessen und in den Wasserbehälter einfüllen.
2. Die Flasche mit Milch in den Korb stellen und ins Flaschenwärmer-Gehäuse legen. Den Flaschenwärmer oben mit dem Deckel abdecken und das Gerät an die Energiequelle anschließen. Für die Wahl des Modus 2: Warmhalten, die Taste zweimal drücken, an-

schließend leuchtet das Symbol auf. Die vorgewählte Temperatur, die von dem Flaschenwärmer gehalten werden soll, ist 37°C. Die Warmhaltetemperatur kann bei Bedarf mit der Taste oder angepasst werden. Die Temperatur kann im Bereich von 35°C bis 85°C eingestellt werden.

3. Wenn das Wasser von der Aufheizfläche vollständig verdampft ist, hört der Flaschenwärmer automatisch auf zu arbeiten.

#### Modus 3: Sterilisation

1. Vor der Sterilisation müssen die Flaschen und das Zubehör gewaschen, mit sauberem Wasser vollständig ausgespült und komplett entleert werden.
2. Genau 100 ml Wasser abmessen und in den Wasserbehälter einfüllen. Die Flaschen in den Korb stellen und diesen ins Flaschenwärmer-Gehäuse legen. Den Flaschenwärmer oben mit dem Deckel abdecken und das Gerät an die Energiequelle anschließen. Für die Wahl des Modus 3: Sterilisation, die Taste dreimal drücken, anschließend leuchtet das Symbol auf. Die vorgewählte Sterilisationszeit beträgt acht Minuten. Die Aufwärmzeit kann bei Bedarf mit der Taste oder angepasst werden. Die Zeit kann im Bereich von 1-16 Minuten eingestellt werden.
3. Wenn das Wasser von der Aufheizfläche vollständig verdampft ist, hört der Flaschenwärmer automatisch auf zu arbeiten.

#### Pflege Ihres Gerätes

- Das Gerät niemals ins Wasser tauchen.
- Das Gerät nach dem Trennen von der Steckdose abkühlen lassen. Anschließend das Wasser entleeren und das Gerät mit feinem Tuch trocken wischen. Den Flaschenwärmer nicht mit abrasiven Reinigungsmitteln, chemischen Lösungsmitteln oder scharfen Gegenständen waschen oder reinigen.
- Wir empfehlen den Kalk, der sich im Flaschenwärmer ablagert, regelmäßig zu entfernen, um eine wirkungsvolle Funktion des Gerätes zu gewährleisten.

#### Technische Spezifikation

**Spannungsversorgung:** 220-240 V ~ 50/60 Hz

**Leistung:** 500 W

#### Herstellerhaftung

Auf die Produkte TrueLife bezieht sich die Produkthaftung. Die Firma elem6 s.r.o. ist bei solchen Gewährleistungsmängeln verpflichtet den mangelhaften Teil oder das Produkt zu reparieren oder gegen einen vergleichbaren Teil oder Produkt nach ihrem Ermessen zu ersetzen. Jede Änderung oder andere unberechtigte Handhabung des Produktes hat die Überschreitung des Garantiefumfangs zur Folge. Dies auch dann, wenn das Produkt infolge von Mangel, Fahrlässigkeit oder einem anderen Produktmangel verloren geht oder beschädigt wird. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch Verwendung, Unfall oder normale Abnutzung. Die Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für jegliche Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche im Zusammenhang mit dem Gebrauch dieses Produktes. Die Firma elem6 s.r.o. trägt in keinem Fall Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden im Zusammenhang mit dem Gebrauch dieses Produktes oder eines Teils davon. Die Rückgabe oder der Wechsel von Ersatzteilen und/oder Produkten kann Gebühren für Transport, Handhabung, Wechsel und/oder Ergänzung unterliegen.

#### Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

#### Sicherheit beim Umgang mit dem Gerät:

1. Lesen Sie die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Für den richtigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die aktuelle Version der Anleitung durch, die auf der Webseite [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

#### Hersteller:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prag 6, Tschechische Republik

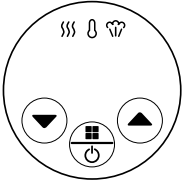


### CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

#### Popis produktu

1. Ovládací panel
2. LED kontrolka
3. Tělo ohříváče
4. Košík pro lahve
5. Víko ohříváče

#### Před tím než začnete používat Váš TrueLife ohříváč



1. Odstraňte všechno příslušenství z těla ohříváče.
2. Odměřte přesně 90 ml vody a nalijte je do nádržky na vodu.
3. Vložte lahve s košíkem do ohříváče a přikryjte je víkem.
4. Zapojte ohříváč do zdroje energie.
5. Zařízení vydá signalizační zvuk. Stlačte ON/OFF , přístroj se zapne, na displeji se zobrazí „03“ a nad displejem se rozsvítí ikona .
6. Stlačte 2x následně se nad displejem rozsvítí ikona . Tři vteřiny nato zařízení začne pracovat.
7. Voda se zahřeje na 100°C a promění se v páru. V době, kdy bude sterilizační cyklus téměř ukončený, se na displeji zobrazí odpočítavač času.
8. Na konci sterilizačního cyklu zařízení vydá dvakrát signalizační zvuk a zároveň se vypne displej zařízení.
9. Nechte zařízení na tři minuty vychladnout a vypojte jej ze zdroje energie.
10. Vyjměte z těla ohříváče všechny vnitřní komponenty a vylijte zbylou vodu z nádržky. Vyčte do sucha. Ohříváč je připravený k dalšímu použití.

#### Použití zařízení

Pro větší pohodlí zařízení nabízí tři různé módy použití.

Symbol na displeji	Mód zařízení
	Rychlé ohřívání
	Udržování teploty
	Sterilizace
Symbol tlačítka	Funkce
	Tlačítko pro vypnutí/zapnutí Zvolení módu
	Zvýšení času/teploty
	Snížení času/teploty

#### Mód 1: Rychlé ohřívání

1. Odměřte a nalijte do nádržky přesně 100 ml vody.
2. Umístěte lahev s mlékem do košíku a vložte do těla ohříváče. Na vrch ohříváče umístěte víko a zapojte zařízení do zdroje energie. Pro zvolení módu 1: Rychlé ohřívání, stlačte jednu tlačítko a následně se rozsvítí symbol . Předvolený čas ohřívání jsou tři minuty. Podle potřeby si můžete upravit čas ohřívání tlačítkem nebo . Možnosti nastavení času jsou od 1–16 minut.

3. Ohříváč přestane automaticky pracovat ve chvíli, kdy se z ohřívací plochy odpaří voda.

#### Mód 2: Udržování teploty

1. Odměřte a nalijte do nádržky přesně 100 ml vody.
2. Umístěte lahev s mlékem do košíku a vložte do těla ohříváče. Na vrch ohříváče umístěte víko a zapojte zařízení do zdroje energie. Pro zvolení módu 2: Udržování teploty, stlačte dvakrát tlačítko a následně se rozsvítí symbol . Předvolená teplota kterou má ohříváč udržovat je 37°C. Podle potřeby si můžete upravit teplotu tlačítkem nebo . Možnosti nastavení teploty jsou od 35°C do 85°C.
3. Ohříváč přestane automaticky pracovat ve chvíli, kdy se z ohřívací plochy odpaří voda.

#### Mód 3: Sterilizace

1. Před sterilizací je důležité, aby byly všechny lahve a příslušenství umyté, kompletně vypláchnuté čistou vodou a zcela vyprázdněné.
2. Odměřte a nalijte do nádržky přesně 100 ml vody. Umístěte převrácené lahve do košíku a ten vložte do těla ohříváče. Na vrch ohříváče umístěte víko a zapojte zařízení do zdroje energie. Pro zvolení módu 3: Sterilizace, stlačte třikrát tlačítko a následně se rozsvítí symbol . Předvolený čas sterilizace je osm minut. Podle potřeby si můžete upravit čas ohřívání tlačítkem nebo . Možnosti nastavení času jsou od 1–16 minut.
3. Ohříváč přestane automaticky pracovat ve chvíli, kdy se z ohřívací plochy odpaří voda.

#### Péče o váš ohříváč

- Ohříváč nikdy neponořujte do vody.
- Po odpojení ze zásuvky nechte ohříváč vychladnout. Následně vylijte vodu a ohříváč můžete vyčist do sucha jemnou utěrkou. Ohříváč nemyjte ani nečistěte abrazivními prostředky, chemickými rozpouštědly ani ostrými předměty.
- Doporučujeme pravidelně odstraňovat vodní kámen, který se usazuje v ohříváči, abyste zajistili efektivní fungování přístroje.

#### Technické specifikace

**Napájení:** 220-240 V ~ 50/60 Hz

**Výkon:** 500 W

#### Odpovědnost výrobce

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takových vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou část nebo výrobek za porovnatelnou část nebo výrobek podle vlastního uvážení. Jakákoliv změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku vady, nedbalosti nebo jiné chyby na výrobku dojde k jeho zničení nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

#### Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

#### Bezpečnost při práci se zařízením:

1. Pozorně si přečtěte připojené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

#### Výrobce:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika

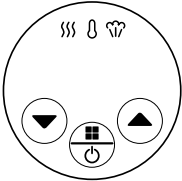


### SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

#### Popis produktu

1. Ovládací panel
2. LED kontrolka
3. Telo ohrieváča
4. Košík pre fľaše
5. Veko ohrieváča

#### Pred tým ako začnete používať Váš TrueLife ohrieváč



1. Odstráňte všetko príslušenstvo z tela ohrieváča.
2. Odmerajte presne 90 ml vody a nalejte ju do nádržky na vodu.
3. Vložte fľaše s košíkom do ohrieváča a prikryte ich vrchným vekom.
4. Zapojte ohrieváč do zdroju energie.
5. Zariadenie vydá signalizačný zvuk. Stlačte ON/OFF , prístroj sa zapne, na displeji sa zobrazí „03“ a nad displejom bude svietiť ikona .
6. Stlačte 2x kým sa nad displejom nevsvieti ikona . Tri sekundy na to zariadenie začne pracovať.
7. Voda sa nahreje na 100°C a premení sa na paru. V čase, keď bude sterilizačný cyklus takmer ukončený, sa na displeji zobrazí odpočítavač času.
8. Na konci sterilizačného cyklu zariadenie vydá dva krát signalizačný zvuk a zároveň sa vypne displej zariadenia.
9. Nechajte zariadenie na tri minúty vychladnúť a vypojte ho zo zdroju energie.
10. Vyberte z tela ohrieváča všetky vnútorné komponenty a vylejte zvyšnú vodu z nádržky. Vytrite do sucha. Ohrieváč je následne pripravený na použitie.

#### Používanie zariadenia

Pre väčšie pohodlie zariadenia ponúka tri rôzne módy použitia.

Symbol na displeji	Mód zariadení
	Rýchle ohrievanie
	Udržovanie teploty
	Sterilizácia
Symbol tlačidla	Funkcia
	Tlačidlo na vypnutie/zapnutie Zvolenie módu
	Zvýšenie času/teploty
	Zníženie času/teploty

#### Mód 1: Rýchle ohrievanie

1. Odmerajte a nalejte do nádržky presne 100 ml vody.
2. Umiestnite fľašu s mliekom do košíka a vložte do tela ohrieváča. Na vrch ohrieváča umiestnite veko a zapojte zariadenie do zdroja energie. Pre zvolenie módu 1: Rýchle ohrievanie, stlačte jeden krát tlačidlo a následne sa vsvieti symbol . Predvolený čas ohrievania je tri minúty. Podľa potreby si môžete upraviť čas ohrievania s tlačidlom alebo . Možnosti nastavenia času sú od 1–16 minút.
3. Ohrieváč prestane automaticky pracovať v momente, keď sa z ohrievacej platničky odparí voda.

#### Mód 2: Udržovanie teploty

1. Odmerajte a nalejte do nádržky presne 100 ml vody.
2. Umiestnite fľašu s mliekom do košíka a vložte do tela ohrieváča. Na vrch ohrieváča umiestnite veko a zapojte zariadenie do zdroja energie. Pre zvolenie módu 2: Udržovanie teploty, stlačte dva krát tlačidlo a následne sa vsvieti symbol . Predvolená teplota ktorú má ohrieváč udržiavať je 37°C. Podľa potreby si môžete upraviť teplotu s tlačidlom alebo . Možnosti nastavenia teploty sú od 35°C do 85°C.
3. Ohrieváč prestane automaticky pracovať v momente, keď sa z ohrievacej platničky odparí voda.

#### Mód 3: Sterilizácia

1. Pred sterilizáciou je dôležité aby boli všetky fľaše a príslušenstvo umyté, kompletne vypláchnuté čistou vodou a úplne vyprázdnené.
2. Odmerajte a nalejte do nádržky presne 100 ml vody. Umiestnite prevrátené fľaše do košíka a vložte do tela ohrieváča. Na vrch ohrieváča umiestnite veko a zapojte zariadenie do zdroja energie. Pre zvolenie módu 3: Sterilizácia, stlačte tri krát tlačidlo a následne sa vsvieti symbol . Predvolený čas sterilizácie je oseminút. Podľa potreby si môžete upraviť čas ohrievania s tlačidlom alebo . Možnosti nastavenia času sú od 1-16 minút.
3. Ohrieváč prestane automaticky pracovať v momente, keď sa z ohrievacej platničky odparí voda.

#### Starostlivosť o váš ohrieváč

- Ohrieváč nikdy neponorajte do vody.
- Po odpojení zo zásuvky nechajte ohrieváč vychladnúť. Následne vylejte vodu a ohrieváč môžete vyčistiť do sucha s jemnou utierkou. Ohrieváč neumývajte abrazívnymi prostriedkami, chemickými rozpúšťadlami ani ostrými predmetmi.
- Odporúčame pravidelne odstraňovať vodný kameň ktorý sa usadzuje na ohrieváči, aby ste zaistili efektívne fungovanie prístroja.

#### Technické špecifikácie

**Napájanie:** 220-240 V ~ 50/60 Hz

**Výkon:** 500 W

#### Zodpovednosť výrobcu

Na výrobky TrueLife sa vztahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vad zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku zvady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dojde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevztahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť stratu alebo in

